



2023/2109

12.10.2023

**SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/2109**

**z dne 10. oktobra 2023**

**o ustanovitvi strokovne skupine Komisije za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba in razveljavitvi Sklepa C(2017) 7518**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) <sup>(1)</sup> in zlasti člena 10 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 10 Uredbe (ES) št. 549/2004 od držav članic in Komisije zahteva, da zagotovijo posvetovanje deležnikov, vključno s predstavniškimi organi strokovnega osebja, o izvajanju enotnega evropskega neba.
- (2) V tem okviru t. i. „človekova razsežnost“ enotnega evropskega neba vključuje tehnične in operativne spremembe delovnih praks in postopkov, ki vplivajo na posameznike in skupine akterjev pri izvajanju enotnega evropskega neba. Delovne pogoje in druge socialne vidike upravljanja zračnega prometa obravnava odbor, ustanovljen s Sklepom Komisije 98/500/ES <sup>(2)</sup>.
- (3) Obstaja stalna potreba po učinkovitem posvetovalnem mehanizmu na ravni Unije, ki bi zagotavljal strokovno znanje o človekovi razsežnosti enotnega evropskega neba, brez poseganja v delo, opravljeno v zvezi z izvajanjem pravil, povezanih z upravljanjem zračnega prometa/navigacijskimi službami zračnega prometa, v skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup>. V ta namen je Komisija leta 2017 združila strokovno znanje strokovnjakov tako, da je ustanovila strokovno skupino za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba <sup>(4)</sup>.
- (4) Sklep, s katerim je bila ustanovljena strokovna skupina za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba, bi bilo treba razveljaviti in ga nadomestiti z novim sklepom, da se zagotovi skladnost s Sklepom Komisije C(2016) 3301 <sup>(5)</sup> o določitvi horizontalnih pravil za ustanovitev in delovanje strokovnih skupin Komisije. Potrebne so zlasti spremembe glede predsedovanja skupini in članstva v njej. Dodati bi bilo treba tudi določbo, ki omogoča sodelovanje opazovalcev, da se diverzificira strokovno znanje, ki ga zagotavlja skupina.
- (5) Za člane skupine bi bilo treba določiti pravila o razkrivanju informacij.
- (6) Osebnosti podatke bi bilo treba obdelovati v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> UL L 96, 31.3.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Sklep Komisije 98/500/ES z dne 20. maja 1998 o ustanovitvi Odborov sektorskega dialoga med socialnimi partnerji na evropski ravni (UL L 225, 12.8.1998, str. 27).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 (UL L 212, 22.8.2018, str. 1).

<sup>(4)</sup> Sklep Komisije C(2017) 7518 z dne 21. novembra 2017 o ustanovitvi strokovne skupine za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba.

<sup>(5)</sup> Sklep Komisije C(2016) 3301 final z dne 30. maja 2016 o določitvi horizontalnih pravil o ustanovitvi in delovanju strokovnih skupin Komisije.

<sup>(6)</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

- (7) Da bi delo strokovne skupine za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba potekalo neprekinjeno, bi bilo treba Sklep Komisije C(2017) 7518 razveljaviti tri mesece po začetku veljavnosti tega sklepa, da se zagotovi dovolj časa za imenovanje članov nove strokovne skupine –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

##### **Predmet urejanja**

Ustanovi se strokovna skupina Komisije za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba (v nadaljnjem besedilu: skupina).

#### Člen 2

##### **Naloge**

Skupina ima naslednje naloge:

- (a) strokovno svetovanje Komisiji o izvajanju enotnega evropskega neba glede ukrepov, ki znatno vplivajo na človekovo razsežnost;
- (b) omogočanje lažjega sodelovanja in usklajevanja med Komisijo in ustreznimi deležniki pri vprašanjih v zvezi z izvajanjem zakonodaje, programov in politik Unije o enotnem evropskem nebu, zlasti njegovi človekovi razsežnosti;
- (c) izmenjevanje strokovnega znanja, izkušenj in dobrih praks med člani glede človekove razsežnosti enotnega evropskega neba.

#### Člen 3

##### **Članstvo**

1. Člani so posamezniki, ki so imenovani osebno, in organizacije z znanjem in izkušnjami na področju človekove razsežnosti enotnega evropskega neba.
2. Člani, imenovani osebno, delujejo neodvisno in v javnem interesu.
3. Organizacije imenujejo svoje predstavnike in so odgovorne za zagotavljanje visoke ravni strokovnega znanja svojih predstavnikov.
4. Člani, ki ne morejo več učinkovito prispevati k razpravam strokovne skupine, ki po mnenju Generalnega direktorata Evropske komisije za mobilnost in promet (v nadaljnjem besedilu: GD za mobilnost in promet) ne izpolnjujejo pogojev iz člena 339 Pogodbe o delovanju Evropske unije ali ki odstopijo, niso več povabljeni na sestanke skupine in se lahko nadomestijo za preostanek mandata.

#### Člen 4

##### **Postopek izbora**

1. Izbor članov skupine se izvede na podlagi javnega razpisa, ki se objavi v registru strokovnih skupin Komisije in drugih podobnih subjektov (v nadaljnjem besedilu: register strokovnih skupin). Razpis se poleg tega lahko objavi tudi prek drugih sredstev, med drugim na namenskih spletiščih. V razpisu so jasno določena merila za izbor, vključno z zahtevanim strokovnim znanjem in interesi, ki se zastopajo v zvezi z delom, ki ga je treba opraviti. Minimalni rok za oddajo prijav je štiri tedne.

2. Posamezniki, ki se prijavijo za osebno imenovane člane skupine, razkrijejo vse okoliščine, ki bi lahko vodile v navzkrižje interesov. Komisija od teh posameznikov zlasti zahteva, da ob prijavi predložijo izjavo o interesih, ki temelji na standardnem obrazcu izjave o interesih za strokovne skupine <sup>(7)</sup>, in posodobljen življenjepis. Predložitev ustrezno izpolnjenega obrazca izjave o interesih je pogoj za upravičenost do osebnega imenovanja. Ocena navzkrižja interesov se izvede v skladu s horizontalnimi pravili Komisije o strokovnih skupinah (v nadaljnjem besedilu: horizontalna pravila) <sup>(8)</sup>.
3. Organizacije morajo biti za imenovanje vpisane v register za preglednost.
4. Člane skupine imenuje generalni direktor GD za mobilnost in promet, in sicer izmed kandidatov s kompetencami na področjih iz člena 2, ki so se odzvali na razpis.
5. Člani so imenovani za pet let. Svoje dolžnosti opravljajo do konca svojega mandata oziroma do zamenjave. Njihov mandat se lahko podaljša.
6. GD za mobilnost in promet lahko pripravi rezervni seznam primernih kandidatov, ki se lahko uporabi za imenovanje zamenjav članov. GD za mobilnost in promet kandidate zaprosi za privolitev, preden njihova imena vključi na rezervni seznam.

## Člen 5

### Predsedovanje

Skupina med svojimi člani izvoli predsednika in podpredsednika z navadno večino za obdobje enega leta, ki se lahko enkrat podaljša.

## Člen 6

### Delovanje

1. Skupina deluje na zahtevo svojega predsednika s soglasjem GD za mobilnost in promet ter v skladu s horizontalnimi pravili in poslovníkom skupine <sup>(9)</sup>.
2. Sestanki skupine načeloma potekajo v prostorih Komisije ali virtualno, odvisno od okoliščin.
3. Uradniki GD za mobilnost in promet se udeležujejo sestankov ter zagotavljajo podporo in storitve sekretariata <sup>(10)</sup>. Navzoči so lahko tudi uradniki iz drugih služb Komisije, ki jih postopki zanimajo.
4. V dogovoru z GD za mobilnost in promet lahko skupina z navadno večino svojih članov odloči, da bodo njene razprave javne.
5. Zapisnik, ki povzema razpravo o vsaki točki dnevnega reda in o mnenjih skupine, je smiseln in popoln. Zapisnik sestavijo službe sekretariata, zanj pa je odgovoren predsednik.
6. Kadar je mogoče, skupina svoja mnenja, priporočila ali poročila sprejema s soglasjem. V primeru glasovanja se o izidu glasovanja odloča z navadno večino članov. Člani, ki so glasovali proti ali so se glasovanja vzdržali, imajo pravico, da razloge za svoje stališče povzamejo v pisni prilogi k mnenjem, priporočilom ali poročilom.

<sup>(7)</sup> C(2016) 3301, člen 11 in Priloga 4.

<sup>(8)</sup> Glej prejšnjo opombo.

<sup>(9)</sup> Glej člen 10.

<sup>(10)</sup> Take storitve lahko zagotovi zunanji izvajalec pod nadzorom GD za mobilnost in promet.

## Člen 7

**Podskupine**

1. GD za mobilnost in promet lahko na podlagi mandata, ki ga določi, ustanovi podskupine za preučitev posebnih vprašanj. Podskupine delujejo v skladu s horizontalnimi pravili in poročajo skupini. Razpustijo se takoj, ko izpolnijo svoj mandat.
2. Člani podskupin, ki niso člani skupine, se izberejo z javnim razpisom v skladu s členom 5 in horizontalnimi pravili.

## Člen 8

**Povabljeni strokovnjaki**

GD za mobilnost in promet lahko *ad hoc* k sodelovanju pri delu skupine povabi strokovnjake s posebnim strokovnim znanjem, ki niso člani skupine, v zvezi z zadevo na dnevnem redu. Povabljeni strokovnjaki nimajo glasovalnih pravic.

## Člen 9

**Opazovalci**

1. Posameznikom, organizacijam in javnim subjektom, ki niso organi držav članic, se lahko z neposrednim povabilom GD za mobilnost in promet dodeli status opazovalca v skladu s horizontalnimi pravili.
2. Organizacije in javni subjekti s statusom opazovalca imenujejo svoje predstavnike.
3. Opazovalcem in predstavnikom opazovalcev lahko predsednik dovoli, da sodelujejo v razpravah skupine in njenih podskupin ter prispevajo strokovno znanje. Vendar nimajo glasovalnih pravic in ne sodelujejo pri pripravi priporočil ali nasvetov skupine in njenih podskupin.

## Člen 10

**Poslovnik**

Na predlog GD za mobilnost in promet ter v dogovoru z njim skupina z navadno večino svojih članov sprejme svoj poslovnik na podlagi standardnega poslovnika za strokovne skupine v skladu s horizontalnimi pravili. Podskupine delujejo v skladu s poslovnikom skupine.

## Člen 11

**Poslovna skrivnost in ravnanje s tajnimi podatki**

Za člane skupine in njihove predstavnike ter povabljene strokovnjake in opazovalce veljajo obveznost varovanja poslovne skrivnosti, ki v skladu s Pogodbama in njunimi izvedbenimi pravili velja za vse člane institucij in njihovo osebje, ter varnostni predpisi Komisije v zvezi z varovanjem tajnih podatkov Unije iz sklepov Komisije (EU, Euratom) 2015/443 <sup>(1)</sup> in 2015/444 <sup>(12)</sup>. Če teh obveznosti ne upoštevajo, lahko Komisija sprejme vse ustrezne ukrepe.

<sup>(1)</sup> Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/443 z dne 13. marca 2015 o varnosti v Komisiji (UL L 72, 17.3.2015, str. 41).

<sup>(12)</sup> Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/444 z dne 13. marca 2015 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 72, 17.3.2015, str. 53).

## Člen 12

**Preglednost**

1. Skupina in njene podskupine se vpišejo v register strokovnih skupin Komisije in drugih podobnih subjektov.
2. V registru strokovnih skupin se v zvezi s sestavo skupine in podskupin objavijo naslednji podatki:
  - imena osebno imenovanih posameznikov;
  - imena organizacij članic; razkritje zastopanih interesov;
  - imena opazovalcev.
3. Vsi zadevni dokumenti, vključno z dnevnimi redi, zapisniki in prispevki udeležencev, se dajo na voljo v registru strokovnih skupin. Zlasti dnevni red in drugi zadevni referenčni dokumenti se objavijo pravočasno pred sestankom, temu pa sledi pravočasna objava zapisnika. Izjeme glede objave so mogoče le, če se šteje, da bi razkritje dokumenta oslabilo varstvo javnega ali zasebnega interesa, kakor je opredeljeno v členu 4 Uredbe (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(13)</sup>.

## Člen 13

**Stroški sestankov**

1. Udeleženci, ki sodelujejo pri dejavnostih skupine in podskupin, za to niso plačani.
2. Komisija povrne potne stroške in po potrebi stroške bivanja, ki nastanejo udeležencem sestankov skupine, v skladu s Sklepom Komisije C(2007) 5858 <sup>(14)</sup> in po predhodnem soglasju GD za mobilnost in promet. Povračilo se izplača v skladu z veljavnimi določbami Komisije in v mejah razpoložljivih odobrenih sredstev, dodeljenih službam Komisije v okviru letnega postopka dodelitve sredstev.

## Člen 14

**Razveljavitev**

Sklep C(2017) 7518 z dne 21. novembra 2017 o ustanovitvi strokovne skupine za človekovo razsežnost enotnega evropskega neba se razveljavi dne 15. februarja 2024.

## Člen 15

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 10. oktobra 2023

Za Komisijo  
Adina-Ioana VĂLEAN  
članica Komisije

---

<sup>(13)</sup> Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43). Te izjeme so namenjene zaščiti javne varnosti, vojaških zadev, mednarodnih odnosov, finančne, denarne ali gospodarske politike, zasebnosti in integritete posameznika, poslovnih interesov, sodnih postopkov in pravnih nasvetov, inšpekcij/preiskav/revizij in postopka odločanja institucije.

<sup>(14)</sup> Sklep Komisije C(2007) 5858 z dne 5. decembra 2007, Predpisi o povračilu stroškov za zunanje strokovnjake, ki jih Komisija povabi k sodelovanju.